

2014

تقويم
Calendar



شباب وكلاء التنمية المجتمعية
Youth: Agents of Social Change

الشباب - القوة الكامنة للتغيير

التغيير من خلال التخطيط العلمي
والاستراتيجي وعلى أساس احتياجات
المجتمع وتحقيق الإنجازات الملموسة
وتوسيع دائرة التأثير.

Youth - The Key to a Bright Future

The key to a prosperous and
successful future of any country is
its youth. With strong planning
guided by social needs and
anchored by tangible objectives,
youth can strive for great
achievements.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Jerusalem

القدس



توزيع تمر ولبن على المواطنين العالقين على حاجز قلنديا في ميعاد الإفطار في شهر رمضان

During the traditional Iftar, youth distributed dates and yogurt to Palestinians stuck at Qalandia Checkpoint

January

2014

كانون ثاني

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

برنامج قائم على احتياجات الشباب أنفسهم

ورشات عمل لتحديد احتياجات الشباب
في كافة مناطق الضفة الغربية وقطاع
غزة.

A Program Based on Youth Needs

The most effective program is one grounded on youth needs. With this in mind, workshops were convened with young people in all areas of the West Bank and Gaza Strip to identify these needs.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Jericho

أريحا



يوم ترفيهي للأطفال والعائلات المحتاجة

Youth organized and hosted a day of entertainment for children and needy Palestinian families

February 2014

شباط

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

فهم احتياجات المجتمع من خلال
الاستطلاعات وتقييم الاحتياجات
شارك نحو ٤٠٠ شاباً في ورش
تحديد الاحتياجات المجتمعية وتم
استطلاع رأي ٣٠٠٠ مواطنة عبر
كافة المحافظات الفلسطينية شارك في
انجازها ١٠٠ شاباً.

Understanding the Needs of the Community

400 young Palestinians participated in workshops to identify the most urgent needs in their local communities. A total of 3,000 citizens were surveyed across all Palestinian governorates. This work was successfully implemented by a team consisting of 100 dedicating young Palestinians.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Hebron

الخليل



يوم ترفيهي للأطفال - زيارة الاطفال في المستشفى

توزيع تمر علي المصلين في شهر رمضان

One group of youth hosted a day of entertainment for children, while another visited child patients in the local hospital, and a final distributed dates to worshippers

March

2014

أذار

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

تعزيز القدرات المهنية والمعنوية من خلال التدريب الصفي والميداني

تم تدريب ١٤٠ شاباً في مجالات
الاستطلاعات وتقييم الاحتياجات والإعلام
والتكنولوجيا والحملات.

Enhance the Professional Capabilities and Morale

A series of workshops were convened to enhance professional capabilities and energize youth through field and in-class trainings. In total, 140 youth were trained in fields ranging from survey research and needs assessments to advocacy and campaigns, public relations and media promotion, and, finally, technology.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Jabalia

جباليا



تلصيق منشورات توعوية حول اهمية التسجيل بالانتخابات

Hanging awareness posters on the importance of registration for elections

April

2014

نيسان

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	1	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

وضع الخطط على اساس علمي

تم وضع خطط عمل لصالح ١٤ محافظة
ومناقشتها مع القيادات السياسية
والمجتمعية.

Developing Strategic Plans

14 actions plans were developed to
address 14 individual provinces.
They were the product of meetings
and discussions with political
leaders, decision makers, and the
local community.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Jenin

جنين



نشاط ترفيهي واطفار في دار المسنين

Youth visited elderly Palestinians, hosting an Iftar complete with entertaining activities

May

2014

أيار

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

التواصل مع القيادات السياسية والمجتمعية

قام الشباب باللقاء مع قيادات فلسطينية
مؤثرة وطنياً ومناطقياً لعرض وجهة
نظرهم.

Communication with political and social leadership

Youth leaders met several times
with Palestinian leadership on both
the local and national level. The
goal of these meetings was the
mutual exchange of ideas and
perspectives to enhance future
programs.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Khan Yunis خان يونس



ندوة، وإفطار جماعي، ونشاطات ترفيهية

Youth hosted an Iftar dinner that consisted of entertainment and a lecture delivered by the group

June

2014

حزيران

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

حملات واسعة

"أضمن حقك.. نحن نسجل.. نحن نقرر.."
حملة شبابية شارك بها نحو ٢٠٠ شاب(ة)
في قطاع غزة بالتعاون مع لجنة
الانتخابات المركزية ووصلت الى أكثر
من ١٠٠ الف مواطنة.

Large-Scale Campaigning

Working with the Central Election Committee, 200 young Palestinians in the Gaza Strip launched the "Guarantee Your Right... We Register... We Decide" Campaign. Through concerted efforts and meticulous planning, this initiative successfully registered 100,000 Palestinians in Gaza for future elections.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Deir AlBalah

دير البلح

July

2014

تهوز



توزيع بروشورات لحث المواطنين على التسجيل للانتخابات

Distributing brochures to encourage citizens to register for elections

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

تحقيق انجازات ملموسة من خلال استهداف احتياجات المجتمع

تم تنفيذ ٢٢ مبادرة مجتمعية استفاد منها
مباشرة ما يزيد عن ٦ الاف مواطن.



شباب وكلاء التنمية المجتمعية
Youth: Agents of Social Change

Ramallah

رام الله



زيارة ترفيهية للأطفال والنساء المرضى في مستشفى رام الله
وتوزيع الهدايا عليهم

Youth visited and entertained sick women and children
in the local hospital, as well as distributing gifts
to these patients

August

2014

أب

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

توسيع دائرة التأثير والوصول لمجموعات غير تقليدية

قام الشباب باستهداف المسنين والأطفال والمرضى والأشخاص ذوي الإعاقة والأسر المحرومة من رب الأسرة بسبب الأسر أو الاستشهاد.

Increasing the Cycle of Beneficiaries and Reaching Marginalized Groups

Youth set out to engage with some of the most marginalized groups throughout Palestinian society. They connected with children, the elderly, sick, the disabled, the underprivileged, and single-parent.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Rafah

رفح



توزيع بروشورات لحث المواطنين على التسجيل للانتخابات

Distributing brochures to encourage citizens to register for elections

September 2014

ايلول

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

تحقيق انجازات سياسية بالتركيز
على الانتخابات وإصلاح الأحزاب
تدريب الشباب على قانون الانتخاب
ومراقبة الانتخابات المحلية.

Increasing Political Achievements by Focusing On Elections and Party Reform

Trainings were organized with dedicated youth, these sessions consisted of instructing and familiarizing participants with local elections rules, as well as providing them with election monitoring tools for future work of their own.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية
Youth: Agents of Social Change



Tubas

طوباس



يوم ترفيهي لربات البيوت والاطفال مع توزيع هدايا

Youth hosted a day for local housewives, which included entertaining activities and the distribution of gifts

October

2014

تشرين أول

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

تعزيز الاعتماد على المصادر الذاتية والمحلية

جاءت أغلب النشاطات بتضافر جهود
الشباب والمؤسسات المحلية والقوى
السياسية.

Increasing Self-Reliance

The majority of activities were
planned, facilitated, and implemented
through the efforts of local
institutions and political parties in an
effort to build strong cooperation and
community connections.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية
Youth: Agents of Social Change



Tulkarm

طولكرم



توزيع هدايا على العائلات المحتاجة و افطار جماعي

Youth convened an Iftar dinner for needy families in their community and distributed gifts to all in attendance

November

2014

تشرين ثاني

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

تحقيق الوحدة المجتمعية والسياسية

قام الشباب بتشكيل قائمة انتخابية موحدة بين الضفة الغربية وقطاع غزة لخوض انتخابات المجلس التشريعي الشبابي.

Achieving Political and Social Unity

In an effort to produce positive change on a national level, as well as local, youth partnered to promote political cohesion. Working in both the West Bank and Gaza Strip, youth groups developed a unified electoral list, consisting of individuals to run for the next session of the National Youth Legislative Council.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Gaza City

غزة



"رمضان أحلى" يوم ترفيهي وتوزيع هدايا على الأطفال وخاصة ذوي الإعاقة وعائلاتهم

The local youth group hosted 'Ramadan Ahla,' a day devoted to entertainment and activities, particularly for children with disabilities

December

2014

كانون أول

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

التواصل بين الاجيال

تم عقد العديد من اللقاءات البناءة لجسر الهوة في الرؤية بين الأجيال.

Communication Across Generations

In an effort to supplement the enthusiasm of youth groups with the experience and vision of older Palestinians, interviews and meetings were conducted with knowledgeable community members. This mutual exchange of perspectives helped keep programs inclusive and well-managed.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Qalqilya

قلقيبية

January

2015

كانون ثاني



يوم ترفيهي لأطفال الشهداء والاسرى وتوزيع هدايا وملابس العيد عليهم

Youth hosted a day of entertainment for children of prisoners and martyrs, complete with the distribution of gifts

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change

استخدام الاعلام والتكنولوجيا الحديثة

تم نشر العديد من القصص الصحفية والتقارير الاعلامية واستخدام الصفحات الالكترونية لتعزيز التوجهات الشبابية.

The Use of Media and Technology

With the goal of empowering youth and sharing community success stories throughout Palestine, a media and technology component was included in the projects. Stories were published in local newspapers, along with press releases, while other successes were shared through electronic media like social networking websites.

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change



Nablus

نابلس



تأسيس نواة مكتبة ثقافية في جامعة النجاح

The local youth group established a small cultural library in An Najah University

February 2015

شباط

Sun الأحد	Mon الاثنين	Tue الثلاثاء	Wed الأربعاء	Thu الخميس	Fri الجمعة	Sat السبت
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

شباب وكلاء التنمية المجتمعية

Youth: Agents of Social Change